



Sistema de administração de hormona de crescimento
Dispositivo de injeção para utilizar com os cartuchos de Humatrope® (somatotropina)



Diagrama de desmontagem de uma agulha de costura com os seguintes componentes rotulados:

- Protector Interno da Agulha** / *Capa interior da agulha*
- Lengüeta de Papel** / *Lingueta de papel*
- Agulha** / *Agulha*
- Capa Externa da Agulha** / *Capa exterior da agulha*

Leia atentamente estas instruções ANTES de utilizar a sua HumatroPen® 12 mg. Deve utilizar a caneta correctamente para retirar o máximo de benefício do tratamento com Humatrope. O não seguimento destas instruções pode resultar na administração de Humatrope a mais ou a menos.

Estas instruções não impedem que fale com o seu médico sobre a sua condição médica ou o seu tratamento. Se tiver questões ou problemas em utilizar a sua HumatroPen 12 mg, contacte o seu médico, farmacêutico ou enfermeiro ou contacte a Lilly Portugal através do telefone 214 126 600.

- **NÃO UTILIZE a caneta se alguma parte da caneta ou do cartucho aparecer partida ou danificada. Contate o seu médico, farmacêutico ou enfermeiro.**
- **Confirme que tem um cartucho de Humatrope de 12 mg para utilizar na caneta HumatropePen 12 mg. Se não for esse o caso NÃO UTILIZE e contate o seu médico, farmacêutico ou enfermeiro.**
- **Siga as instruções da Seção 2 APENAS para preparar um novo cartucho antes da primeira utilização.**
- **A Seção 3 deste manual deve ser consultada para cada injeção.**
- ** NÃO PARTILHE a sua HumatropePen 12 mg nem as agulhas, pois poderá ocorrer o risco de transmissão de agentes infecciosos.**
- **Não se recomenda a utilização da HumatropePen 12 mg por pegos ou deficientes visuais sem a assistência de uma pessoa treinada no seu manuseamento.**

- Deite fora as agulhas usadas conforme indicado pelo seu médico, farmacêutico ou enfermeiro.

de uma nova HumatroPen 12 mg.

 Certifique-se de que segue as instruções de reconstituição (mistura) tal como descrito na embalagem do cartucho de Humatrope. Faça a preparação do novo cartucho apenas uma vez, no início de cada novo cartucho. Para uso diário, NÃO REPITA a preparação do novo cartucho. Se o fizer, pode ficar sem Humatrope mais cedo do que o previsto.

frontal está de acordo com a dosagem inscrita no rótulo do cartucho. Se a caneta e o cartucho não condizem, contacte o seu médico, farmacêutico ou enfermeiro.

que se trata de uma caneta de 12 mg.

- Apunte con la Aguja hacia arriba.
- Presione el Botón de Inyección y manténgalo presionado durante cinco segundos.
- Marque 0,10 mg y repita estos tres pasos hasta que vea salir líquido por la Aguja.

NOTA

NÃO REPITA a preparação do cartucho antes de cada dose.
Deixe o cartucho enrosado e NÃO O RETIRE até o cartucho
estar vazio.
Para ver as instruções de como injectar a primeira dose, vá para
a Seccção 3, Etapa 3.

Item Code PA007SPEY04		Previous Item Code (to be destroyed) PA007SPEY03	
PPD Information Box		ALRP Information Box	
Start Date 04 MAY 2020 Technical Information Layout name ALCPA0059A00	Pool No.: 1 Size (mm): 360 x 640 Folded Size (mm): 180 x 640 No. of Pages: 1/2	Printing Colours BLACK CMYAN MAGENTA YELLOW Technical Colours Die Cut Overlaid N/A	Affiliate Barcode: Type: N/A Code: N/A Translations of Variable Data Ltr: N/A Nbr: N/A Other Regulated Elements N/A exp. date: N/A price: N/A other: N/A
BLUE Project No. 33629 Feed Direction: (For labels only)	Stick Code N/A N/A 	Status: Approved That Material v5.4 Alcobanders	
Perigord like science artful solutions IDA Business and Technology Park Snugborough Road, Blanchardstown Dublin 15, Tel. +353-1-440 3290		Internal to Perigord (no Lilly check required) Perigord Job No: 545766 Operator name: MGS Time: 05:04	

